



JEAN BERNARD / BRIDGEMAN IMAGES

**WE ARE CORAL.** Or at least we should be. Sticking together, uniting a coral reef. Thousands of tiny organisms, whose sole aims is to build, nourishing and protecting ourselves, all huddled up against one mother. One for all and all for one, because that's the way possible we can save ourselves. Virtuologist Ilaria Capua has a lot to say about us as terrestrial coral. She compares our existence in Covid-19 times to the life of coral, a marine invertebrate that's home to thousands of micro-organisms. We join them in the fight for survival making our contribution to the general well-being of planet Earth. Either we think big, imagining that each one of us can make a difference, or we become coral, hard-shelled and distant, individuals compartmentalized in one big underesa community. Otherwise we are destined to suffer and die off. Legend makes no bones about it. Coral is born of the horror that turns everything to stone. It's born of Medusa's head, cut off by Perseus, when the blood flowed into the earth it transformed into magnificient

century.  
published in the 19th  
de leurs produits,  
histoire des animaux et  
Faune des médécins, ou  
is taken from the book  
Clogueut. The illustration  
annoté Hippiolyte  
Red coral as drawn by the  
neil Ottocento.  
leurs produits, publicato  
des animaux et de  
des médecins, ou histoire  
tratta dal libro Faune  
Clogueut. L'illustrazione è  
francesi Hippolyte  
dall'anatomista  
Il corallo rosso visto

A masterpiece, beneficial, from nature, it should be guarded like a treasure. The majesty of coral  
È un capolavoro, benefico, della Natura, da custodire come un tesoro: sua Maestà il corallo

I corallo siamo noi. Anzi, il corallo dorme-  
origine spaventosa deve essere rimasto, perché questo  
terra, diventerà rami di un magnifico rosso. Quelcosa di tale  
dusa tagliata da Perseo, quando i rovoli di sangue toccano  
rallo nacque dalla morte, nacque dalla testa di Me-  
desmita a softre e a morte. Il mito del resto è preciso. Il co-  
ti, singoli individui di un immenso comunita marina, o siamo  
differenza, o diversitiamo questi fili rossi, dirissimi e splendenti.  
ne, o Pensiamo in grande perché ogni uno può davvero fare la  
lotta amo insieme e insieme contribuiamo al benessere comu-  
smi ha paragonato la nostra estensione ai tempi del Covid-19. O  
viologa, che a questo esoscheletro casa di migliaia di organi-  
solo così ci si salva. E di noi coralli terristi paura. Ilaria Capua,  
tristi, proteggerci uno accanto all'altro. Uno per l'altro, perché  
di organismi che vivono per un unico obiettivo, costituite, nu-  
mo essere noi, solidali, uniti come la barriera corallina, migliaia

Testo LAURA LEBONELLI  
A I

# FILE ROSSO

## Red thread

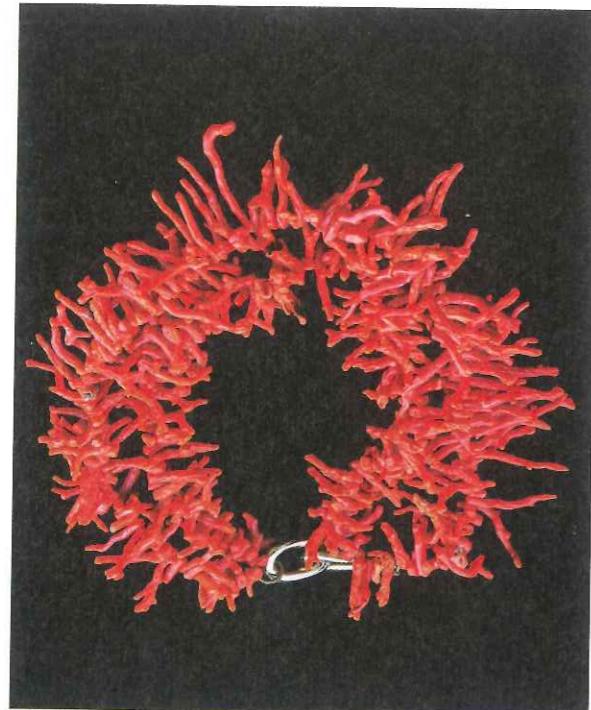


oceanic community all were  
tunquousie waters of the Four  
and sandcutterary of Llandaff Giri-  
dine the marine savers of the  
tion is to repopulate one of the  
Seas Reasons Reescapers Program  
el of nature. Some 500,000 o-  
ave been transplanted along  
uches are called A true gift  
ame Sponsorship Program  
oral, and shall always be.

posed medicinal uses. In her recent book *Coralium Rubrum*, this story of man's relationship with coral in the Mediterranean from the Neolithic age to the present, Eugenia Naldini explains how, according to the Persian polymath Avicenna, coral, when crushed into a powder and applied to the eyelids, improved vision and when rubbed on the gums, provided relief for toothaches. For Christians, coral marked a return to the origins - another murder - and became synonymous with the blood of Christ. Renaissance artists used it as a color to speak up dying time. But in the 15th century no one had a clue as to the actual origins of coral. Was it a plant? A mineral? An animal? In 1777, Diodato Cesati prepared corals for the centenary later, Henri de Lacaze-Duthiers ex-

TRADUZIONE DI JOHN RUGMAY

FOTO TRATTE DAL LIBRO CORALLIUM RUBRUM DI EUGENIA SEGRE NALDINI, EDIZIONI ETS, 2019



"Nelle Maldive stanno ripopolando le rocce: dal 1998 sono stati trapiantati 500 mila esemplari", "In the Maldives the reef is being repopulated. 500,000 specimens have been transplanted since 1998"

torname a essere comunità oceanica, dobbiamo solo immettere ci, anche a distanza, nelle acque turche si del Four Seasons Resort Lat Mandai Gitaravaru, nell'Atollo di Baa, unica riserva della biosfera delle Maldive. Qui operano i marine saver del Marine Discovery Centre e spetta a loro riportare una delle più spettacolari barriere coralline, distinta dalla uragano El Nino. Dal 1998 il programma Four Seasons Reefscapers ricostituisce ogni giorno queste meraviglie: 500 mila coralli di 40 specie diverse sono stati trapiantati su oltre 7 mila ettari. Un pensiero, un regalo diverso, è uno di questi etti, grazie al Coral Frame Sponsorship Programme (marinesavers.com), portera' il nostro nome. Ci chiamemo, saremo corallo.

Collana di Corallo e filigiane di fatta a forse, realizzata  
nel Novecento, Pisa, collezione privata.  
Coral-filigrane necklace, made in 20th Century, Pisa.  
Private collection.

The image shows a necklace against a black background. The necklace consists of large, round, red coral beads, each approximately 10-12 mm in diameter. These beads are connected by a delicate, coiled silver wire. The wire forms a series of small loops between the beads, creating a delicate and intricate pattern. The necklace is shown from a slightly elevated angle, allowing a view of the wire's construction and the texture of the coral.

Nella lingua dell'oro rosso, i pescazioni sono i coralli e i mestri  
i coralli. A Trapani vive Platimiro Fiorenza, settantaseienne,  
ro, da Torre del Greco a Trapani.  
tutto il versante tirrenico della Penisola, da Livorno ad Alghero  
del corallo, eredi di una tradizione millenaria che ha animato  
rosa continua a sedurre ancora oggi i grandi artigiani italiani  
scientifica, ma la potenza simbolica di quel colore così gene-  
Eppure la mitologia non retrocede e non è certo lessicazzo  
colonne e costituiscono la foresta scarlatta nella quale abitano  
preziosa che i minuscoli polipi del Corallium rubrum vivono in  
naturali siumule a un secolo dopo tanti decenni d'inter-

"The Romans believed that the rough branches, with sharp points, could ward off bad luck"

TRADUZIONE DI JOHN RUGMAN

"In the Maldives the reef is being repopulated. 500,000 specimens have been transplanted since 1998" **Nelle Maldive stanno ripopolando le rocce: dal 1998 sono stati trapiantati 500 mila esemplari"**

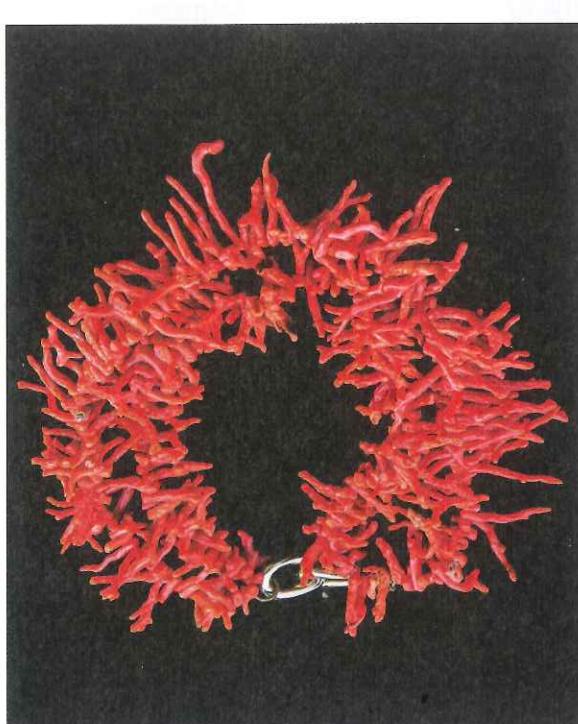
In the Maldives the reef is being repopulated. 500,000 specimens have been transplanted since 1998" **Nelle Maldive stanno ripopolando le rocce: dal 1998 sono stati trapiantati 500 mila esemplari"**

The ancient Greek *korallion*, meaning "hard skeleton", The Romans considered it an effective remedy against the "evil eye", and would wrap coral bracelets around the wrists of newborn babies to ward off evil. Coral also protected practically anyone against strokes of bad luck from which were hanging nets. Ancient fisherman lowered their apparatus to depths of up to 500 metres, where the nets would often become entangled in even roots of coral branches and rocks walls were torn away. This way, the nets would be torn away. This way, the nets were plowed as if fields were plowed, home to coral reefs of the seabed, home to coral reefs of the dark, silent walls of the nets among the dark, silent walls of the reef. It was only in 1994 that such fishing techniques were banned. But back in the day, up to 60 tons of "red gold" would be harvested each year. Bear in mind that coral is capable of growing just two to six millimetres over one year, whereas coral grows at a rate of about 1mm per year. Despite the violence that jarred coral to six millimetres over one year, coral continued as a source of wealth thanks to its superb qualities.

Despite the violence that jarred coral to six millimetres over one year, coral continued as a source of wealth thanks to its superb qualities.

Monile di "spazzati" con piccole cime di corallo, delle seconde metà del XX secolo, Pisa, collezione privata. Necalce di mèta del XIX secolo, Pisa, collezione privata. Necalce di mèta del XIX secolo, Pisa, collezione privata.

20th Century, Pisa, Private collection.



placed to the world that Corallium rubrum's tiny polyps live in coral colonies, and together form their well-known underwater vermillion forests. Yet, the myriology makes no retreat. While scientific researches remain to this day uncertain, the symbolic power of coral is numerous red contours to put a spell on contemporary life - has the power to cast off the very same evil which gave birth to it. A kind of vaccine that mother nature with alchemy has bestowed upon us. The craftsmanship of myriad civilizations have transformed it into the supreme antidote for depression and oblivion. Jewelery, wrap coral bracelets around the wrists of newborn babies to ward off evil. Coral also protected practically anyone against strokes of bad luck from which were hanging nets. Ancient fisherman lowered their apparatus to depths of up to 500 metres, where the nets would often become entangled in even roots of coral branches and rocks walls were torn away. This way, the nets were plowed as if fields were plowed, home to coral reefs of the seabed, home to coral reefs of the dark, silent walls of the nets among the dark, silent walls of the reef. It was only in 1994 that such fishing techniques were banned. But back in the day, up to 60 tons of "red gold" would be harvested each year. Bear in mind that coral is capable of growing just two to six millimetres over one year, coral continues to grow at a rate of about 1mm per year. Despite the violence that jarred coral to six millimetres over one year, coral continues as a source of wealth thanks to its superb qualities.

"In the Maldives the reef is being repopulated. 500,000 specimens have been transplanted since 1998" **Nelle Maldive stanno ripopolando le rocce: dal 1998 sono stati trapiantati 500 mila esemplari"**

"In the Maldives the reef is being repopulated. 500,000 specimens have been transplanted since 1998" "Nelle Maldive stanno ripopolando le rocce: dal 1998 sono stati trapiantati 500 mila esemplari" red branches. Something of these horrific origins remains. Be- cause coral - a bit of a branch tied round your neck, a sacral pearl - has the power to cast off the very same evil which gave birth to it. A kind of vaccine that mother nature with alchemy has bestowed upon us. The craftsmen of myriad civilizations have transformed it into the supreme antidote for depression and oblivion. Jewels, wrap coral bracelets around the necks of bald lads, wrap themselves against the "evil eye", and would consider it an effective remedy for "hard skeleton". The Romans also protected practically wits of nebbiorn babbies to ward off evil. Coral bracelets an apparatus shaped in the form of a St. Andrew's cross, and fisherman lowered that apparatus from which were hung nets. Ancient nets would be torn away. This way, the rocky walls were plowed as if fields were plowed up to 500 metres, where gled in among the dark, silent walls of the nets would often become entan- gled in them. This was only in their former splendor. It was only in and became sterile masses devoid of coral branches and even roots of coral that coral is capable of growing just two to six millimeters over one year. Despite the violence that for centuries plagued it, coral continued as a source of wealth thanks to its sup-

pose of many relationships with coral in the Mediterranean from the toy of man's relationship with coral in the Four Seasons resort surrounding the island sanctuary of Landaa Giraavaru in the Maldives. At work here are the marine savers of the Maldives Discovery Center. Their mission is to repopulate one of the world's most spectacular coral reef- land sanctuaries in the Four Seasons Reefscapes program has worked to reconstruct this marine ecosystem. Some 500,000 coral specimens from specific varieties have been transplanted along the coast, as the coral have been are called. A true gift to the world. And thanks to the Coral Frame Sponsorship Program, one of them bears our name. We ar-



Moniile di "spazzati" con piccole cime di corallo, delle seconde metà del XX secolo, Pisa, collezione privata. Neclace of small broken coral, from the second half of the 20th century, Pisa, private collection.

Despite the violence that for centuries plagued it, coral continued as a source of wealth thanks to its sup-

ture, makers of the world to come. I hope to do is immerse ourselves in the coral community, all we have to do is nurturing the coral in that very same protection, by demand that every year a coral reef too, demands hardship. Built coral thus serves to protect upcoming generations from opportunity in an area notorious for craftsmanship, creating business for students and teachers. A virtuous cycle of students and teachers. A vibrant museum. A splendid school and children in the business. He also jorneys, he too has involved him in a true dynasty of corallaria. Like him been handling coral since 1894, a master of Arts and Trades from the Collogni Foundation. His family has another Rossetti, Enzo Liverini, of Torino daughter Rossetti. Another Italian coral artist, Enzo Liverini, of Torino and Madonna, like the Madonnina of Trapani, which is housed in the Vatican Museums. He works with his son, Moreno Calzadella in Palermo and together form the Tyrrhenian Coast. Trapani is home to 76-year-old Platiniti pins, goblets - like the one for the cathedral in Rossedea. Another Italian sculptor, who learned his trade from his father, is a living example of UNESCO heritage. He designs and creates jewelry. The designs and create coral, who learned his trade from his father, is a living example of UNESCO heritage. Some of these horrific origins remain. Be-

"In the Maldives the reef is being repopulated. 500,000 specimens have been transplanted since 1998" "Nelle Maldive stanno ripopolando le rocce: dal 1998 sono stati trapiantati 500 mila esemplari" red branches. Something of these horrific origins remains. Because coral - a bit of a branch tied round your neck, a sacral pearl - has the power to cast off the very same evil which gave birth to it. A kind of vaccine that mother nature with alchemy has bestowed upon us. The craftsmen of myriad civilizations have transformed it into the supreme antidote for depression and oblivion. Jewels, wrap coral bracelets around the necks of bald lads, wrap themselves against the "evil eye", and would consider it an effective remedy for "hard skeleton". The Romans also protected practically wits of nebbiorn babbies to ward off evil. Coral bracelets an apparatus shaped in the form of a St. Andrew's cross, and fisherman lowered that apparatus from which were hung nets. Ancient nets would be torn away. This way, the rocky walls were plowed as if fields were plowed up to 500 metres, where gled in among the dark, silent walls of the nets would often become entangled in them. This was only in their former splendor. It was only in and became sterile masses devoid of coral branches and even roots of coral that coral is capable of growing just two to six millimeters over one year. Despite the violence that for centuries plagued it, coral continued as a source of wealth thanks to its sup-